



**RÉPUBLIQUE  
FRANÇAISE**

*Liberté  
Égalité  
Fraternité*



**CERTIFICAT DE VIEILLISSEMENT  
AGING CERTIFICATE**

*En application du règlement (UE) 2019/787 du Parlement européen et du Conseil du 17 avril 2019  
For the application of regulation (EU) 2019/787 of the European Parliament and of the Council of 17 April 2019*

Par la présente, l'opérateur dont les références figurent en case 2, qui exporte les marchandises décrites en case 3, certifie les informations déclarées en case 4 et transmet l'extrait des comptes de vieillissement qu'il a tenu. The operator whose references appear in box 2, who exports the goods described in box 3, does certify the information declared in box 4 and provides extracts from his stock accounts.

<p><b>1. Autorité compétente</b> (<i>adresse du bureau des douanes dans le ressort duquel est tenue la comptabilité-matières</i>) / <b>Competent authority</b> (<i>address of the customs office, within whose jurisdiction the stock accounts are kept</i>)</p> <table border="1"><tr><td> </td></tr><tr><td> </td></tr><tr><td> </td></tr><tr><td> </td></tr><tr><td> </td></tr><tr><td> </td></tr></table>							<p><b>2. Exportateur / Exporter</b></p> <p>Nom / Name : <input type="text"/></p> <p>Adresse / Address : <input type="text"/> <input type="text"/></p> <p>Pays / Country : <input type="text"/></p> <p>Numéro d'accises / Excise number : <input type="text"/></p>
<p><b>3. Description de la boisson spiritueuse / Description of the spirit drink</b></p> <p>Dénomination commerciale / Tradename : <input type="text"/></p> <p>Nature du spiritueux / Type of spirits : <input type="text"/></p> <p>Titre alcoométrique volumique / Alcoholic strength by volume : <input type="text"/></p> <p>Quantité / Quantity : <input type="text"/></p> <p>Nombre de caisses / Number of boxes : <input type="text"/></p> <p>Marques et numéros / Marks and numbers : <input type="text"/></p>							
<p><b>4. Durée du vieillissement<sup>1</sup> / Maturation Period</b></p> <p>Durée (mois/années) / Period (months/years) : <input type="text"/></p>							

1. La durée de vieillissement à indiquer est celle du constituant alcoolique le plus jeune de la boisson spiritueuse décrite en case 3, conformément aux dispositions de l'article 13 du règlement (UE) 2019/787. The maturation period or age to specify is the one of the youngest alcoholic component of the spirit drink described in case 3, as referred to in article 13 of regulation (EU) 2019/787.

<p><b>5. Destinataire / Recipient</b></p> <p>Nom / Name :  <input type="text"/></p> <p>Adresse / Adress :  <input type="text"/>  <input type="text"/>  <input type="text"/></p> <p>Pays / Country :  <input type="text"/></p>	<p><b>6. Facture / Invoice</b></p> <p>Numéro / number :  <input type="text"/></p> <p>Date :  <input type="text"/></p> <p><b>7. Document d'accompagnement</b></p> <p>Numéro CRA / ARC number :  <input type="text"/></p> <p>Date :  <input type="text"/></p>
<p><b>8. Date et lieu de signature de l'exportateur / Date and place of the exporter</b></p> <p>Date :  <input type="text"/></p> <p>Lieu / place :  <input type="text"/></p>	<p><b>9. Signature de l'exportateur / Signature of the exporter</b></p>
<p><b>10. Date et lieu de signature de l'autorité / Date and place of the competent authority's signature</b></p> <p>Date :  <input type="text"/></p> <p>Lieu / place :  <input type="text"/></p>	<p><b>11. Signature de l'autorité / Cachet de l'autorité / Signature of the competent authority</b></p>

**Ce document est à compléter et à éditer sur papier pour être présenté auprès du service des douanes gestionnaire de l'opérateur qui tient la comptabilité-matières.** This document must be completed and edited on paper to be presented to the customs office within whose jurisdiction the stock accounts are kept.

**Le certificat de vieillissement n'est visé par le service des douanes et droits indirects que pour les exportations directes et au départ de la marchandises décrite en case 3.** The aging certificate is only approved by the customs office for direct export of the goods described in box 3 and at the time of their departure.

**A ce document, doit être joint un extrait de la comptabilité-matières attestant que dans les stocks, est présent un volume de produit au moins égal à la quantité renseignée en case 3 et justifiant de la durée de vieillissement indiquée en case 4.** To this document, must be attached an extract from the stock accounts certifying that in the stocks, there is a volume of product at least equal to the quantity entered in box 3 and justifying the aging period written in box 4 .